



醇良適口之銀色
伐市嘜之
崙整滋盪振酒
每罇十二黨砂銀九毛
每罇廿五黨砂銀二元七毛
每罇四十二黨砂銀二元六

廣告 廣司公路鐵 亞亞 晏詩
本公司之「大陸號」車。快捷穩固。每晚七點十五分鐘由雲埠開行。越至第四日晨八點半分鐘。即行抵滿城。至往都城及其附近之搭客。則在溫地辟埠轉車。至第四日晨六點半分鐘。亦可行抵都城。
本公司之「殖民車」。便利妥當。內設餐餐爐與特別座位。此座位晚間可作床位。被褥由搭客自備。
華友赴加東時車脚如由加東友人支理。本公司可免費代為料理一切。如有垂詢。請來本經理處面議。

SUN AH ROOMS
100 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1992L
溫哥吧
片打街百號

旅客擇居的要件
清潔舒適 出入利便
招呼週到 房租價廉
本社切合旅客的需要
各界僑胞不用他擇請寓
新亞(旅)社
包令諸君滿意
司理關邦健謹啟

維持市民日用品
將禁止乘機高抬物價
並防止各業公會商討
汕頭市訪 柴 米 油 鹽 蔬菜
以及燃料 爲市上日用必需品 向來無不定價 視每日行情而漲跌 值此非常時期 亟宜限定售價 俾防止奸商乘機操縱居奇 汕市國民經濟建設分會見及此 爲切實抑平物價 與節約無謂消耗起見 業經下次專

廣東各屬一
建築台新公路支路
旅英美僑胞捐款築路
台山專訊 縣屬橫水鄉龍山村之背後山道 爲鄉民來往水埔埔之要衝 該路粉歧曲折 來往行人 咸感迂迴之苦 自台新公路建築完成後 行人稱便 但台新公路與橫水段相距頗遠 該鄉人曾一度倡議建築支路 使與橫水段互相連接 以利行旅 並曾向美僑胞捐得款項五百餘元 準備興築 但該款不知如何 久未寄到 築路之議 遂至停頓 現該鄉鄉民以整路修橋 本屬善舉 且處此非常時期 對干道路交通 尤爲重要 故特再據前情致電美僑胞 請再捐款 俾得早日完成 以利行旅 月來該鄉耆老已接到美僑胞匯回港幣一百餘元 昨已將該路工程 招商承辦云
令各邑限期
省當局昨令各縣府飭各級警察所 即召集轄內紳商會商 按照所在地面積房口多寡 限十日內組織民防自衛隊 若若干隊 歸該所指揮 施以消防及公安訓練 使担任消防暨維持治安之公安兩大任務 每隊九拾人 以轄內店員職工及住戶之男人編成之 每商店每住戶以出一人或二人 隊之下分三組 組之下分三班 第一組任用水管及覓水工作 第二組任消防之破壞及拯救火窟中人畜財物工作 第三組任火災地方附近之警戒工作 所有消防用具 由各隊員自備 並視財力如何 集款購置救火機 如財力薄弱 亦應量力購置桶式水車 以防危害云
●汕市府
維持市民日用品
將禁止乘機高抬物價
並防止各業公會商討
汕頭市訪 柴 米 油 鹽 蔬菜
以及燃料 爲市上日用必需品 向來無不定價 視每日行情而漲跌 值此非常時期 亟宜限定售價 俾防止奸商乘機操縱居奇 汕市國民經濟建設分會見及此 爲切實抑平物價 與節約無謂消耗起見 業經下次專

員會議 決議函請汕市府飭市商會切實辦理 查市會奉到市訓令後 已定八月廿七日十時召集各業公會開會商討進行 並發出通告云 現奉市府令 以准國民經濟建設委員會汕頭分會函開 本會八月十三日召開第二次專員會議 關於非常時期日用消費品 應如何倡導節約一案 經由大會決議 函請貴府規定主要日用消費品 (如食糧 鹽 燃料 等項) 以免奸商操縱 並禁止不必要之消耗品 (如有關糧食之釀酒之類) 等議紀錄在案 相應函請查照 迅予規定通飭所屬各區 以資節約爲荷 等由 准此查非常時期倡導節約實事可行 應予照辦 惟本市主要日用消費品價格應如何詳細規定 及不必要消耗品應如何查禁禁止 方昭平允 似非該會不能調查詳確 爲此合行令仰該會即便遵照 迅即詳報擬定日用消費品價格 查禁禁止不必要消耗品辦法 呈復核奪施行爲要 等因 自應遵辦 茲定八月廿七日上午十時開會審定 除分函外 相應函請查照 希即將貴會同業有關上項日用必需品價格 詳加調查 並希舉派負責代表登人準時蒞會共同審定 以憑轉復 屆時市府並派員參加指導云云

中華會館徵收
義捐啟事
本會館爲籌款繳納地稅：清還中華醫院舊欠：及執無名氏先友各費之用：特發起義捐：向僑胞徵收義捐：以資舉辦：前曾將情形及章程：登報佈告：數月以來：計發出義捐摺甚多：各僑胞之熱誠繳納義捐者：大不乏人：各埠代理人將義捐摺之存根連同款項繳回者固多：而未繳回者亦屬不少：各埠僑胞如有未繳納義捐者：請即向該埠代理人繳納：其代理人所收義捐：亦須速將義捐摺連同義捐摺之存根繳回：以備查驗：爲盼：義捐章程印備：如欲取閱者：請函知：當即寄閱：
●處：通訊
館會中華會館人拿加
108 Pender Street East,
Vancouver, B. C. Canada
中華民國廿六年九月十一日

龍江鎮場舖十三間
順德龍江鎮海傍新米埔直街 廿六夜忽連場舖拾三間由長隆舊料店舖尾起至南門側便舖止 同時連舖場下 查各舖係連年建築物 連日爲風雨侵蝕 幸未傷人
●代東
全加拿大洪門第八屆懇親大會定十月十日在本埠致公堂舉行屆時敬請五大洲各埠
洪門各團體
致公總分堂各執事昆仲駕臨指示禮儀總支社
儀昂勝榮幸
全加洪門第八屆懇親大會籌辦處謹訂
屆懇親大會駐地籌辦處謹訂

司公限有味臘棧然金
KAM YEN JAN CO. LTD.
223 Keefer St. Vancouver, B. C.
秋天已到臘味爲宜本號又依時精製各種鮮美臘味登市以應僑胞之需要
本號爲擴大營業起見近由祖國增聘新製臘味師一名已於八月十號搭俄國皇后輪船到步所製出之臘味尤爲精良敢請僑胞留意光顧以得親嘗甘旨是禱
●總經理 得利市五五七〇
司理李初啓

珠丹
治斑痧粒仔 風濕骨痛
治脚底生雞眼 又羅白仔
治冷着傷風外感咳嗽
治皮膚濕毒鮮癢症
靈丹散每罇重二兩二員
出世不滿數月馳名世界
藥內有單千餘字詳細解明醫治
1344 Kingsway Vancouver, B. C.
威德 Fairmont 997
雲埠代理處 廣萬生 金利源 廣裕隆

卡技利埠致公分堂拒日救國籌餉局職員表
處長 雷家驊 吳慶均
司庫 胡維賢 勞添順 余卓創
書記 黃寶森 勞添順 余卓創
勸捐員 雷家驊 余民和 謝德佐
外交員 黃國藩 謝德佐
核數員 雷法祥
駐本分堂收款員 黃柳堂
●車厘役致公堂五祖誕鳴謝香油
協成號五元 公義號三元 李希賢貳元
李添長元半 陳炎秋元半
黎煥榮 伍子贊 黃增榮 各壹元
李奕璽 鍾錦銓 伍錫勳 不計零館 各壹元
陳賢乾 黃桂燕 黃道恒 伍耀湘 以上各五毛
李榮鴻 蔣福 馬世政 陳根記 譚壽屏 譚壽楠
黃禮發 蔣福 許貞 蔣昌添 李雲銳 劉彩維
黃禮發 蔣福 許貞 蔣昌添 李雲銳 劉彩維
雷維新 伍傳學 許松 馬本仇 張炳基 張祖槐
張祖槐 張祖槐 張祖槐 張祖槐 張祖槐 張祖槐
張祖槐 張祖槐 張祖槐 張祖槐 張祖槐 張祖槐
以上各貳毛五

銀禧紀念
通告
公定十月十日下午一時假座遠東戲院爲本會第二十五週年銀禧紀念大慶典并備茗餅于堂所謹啟
教會 寶號 先生 暨
各界男女僑胞諸君依期蒞臨助慶曷勝榮幸
●開會秩序表另錄
拾月拾壹日午後五時諸具福酌爲公議各界團體代表之期
聯申徵忱
拾月拾一日晚八點鐘開全體懇親大會兼設餐宴仰教友等如期蒞席爲盼
奇化街門牌三百四十號
主登九三十七年 中華基督教會同人預約
中華民國廿六年 中華基督教會同人預約
Christ Church of China
340 Keefer St. Vancouver, B. C.

本報代理
滿地可埠中華醫院有獎義券
雲高華埠中華會館

鳴謝致公堂鳴謝經費
新利館 大全館 各廿四元 遠東館拾八元
劉利廠 大成廠 大安廠 全利廠 共廿四元
劉孟斌 鍾秀蘭 梁少愛 各貳元
陳如信 簡慶 劉孟斌 各一元

雲中華基督教會
銀禧紀念
通告
公定十月十日下午一時假座遠東戲院爲本會第二十五週年銀禧紀念大慶典并備茗餅于堂所謹啟
教會 寶號 先生 暨
各界男女僑胞諸君依期蒞臨助慶曷勝榮幸
●開會秩序表另錄
拾月拾壹日午後五時諸具福酌爲公議各界團體代表之期
聯申徵忱
拾月拾一日晚八點鐘開全體懇親大會兼設餐宴仰教友等如期蒞席爲盼
奇化街門牌三百四十號
主登九三十七年 中華基督教會同人預約
中華民國廿六年 中華基督教會同人預約
Christ Church of China
340 Keefer St. Vancouver, B. C.